



Consejo de Seguridad

Distr. general
28 de julio de 2021
Español
Original: inglés

Aplicación del párrafo 4 de la resolución 2107 (2013) del Consejo de Seguridad

Trigésimo primer informe del Secretario General

I. Introducción

1. Este informe, que se presenta de conformidad con el párrafo 4 de la resolución 2107 (2013) del Consejo de Seguridad, abarca las novedades registradas desde mi informe anterior, de fecha 22 de abril de 2021 (S/2021/395), con respecto a los nacionales de Kuwait y de terceros países desaparecidos y los bienes kuwaitíes desaparecidos, incluidos los archivos nacionales.

II. Actividades recientes relacionadas con la repatriación y devolución de todos los nacionales de Kuwait y de terceros países o de sus restos mortales

2. En el período sobre el que se informa se siguió avanzando en la identificación de nacionales de Kuwait y de terceros países desaparecidos. El 11 de julio el Ministerio de Relaciones Exteriores de Kuwait anunció que se había terminado de analizar el ADN de los restos mortales de otras diez personas que se habían trasladado del Iraq a Kuwait en agosto de 2019 y que se había concluido inequívocamente que pertenecían a diez personas incluidas en la lista de personas desaparecidas de Kuwait desde 1991. El Ministerio dio a conocer los nombres de las diez personas y confirmó que había informado a sus familias. El Representante Permanente de Kuwait ante las Naciones Unidas comunicó estas novedades en sendas cartas idénticas de fecha 14 de julio (S/2021/654), en las cuales Kuwait expresó su agradecimiento al Gobierno del Iraq, a los miembros de la Comisión Tripartita y su Subcomité Técnico, al Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) y a la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (UNAMI) por contribuir a aclarar qué les había ocurrido a las diez personas.

3. La UNAMI, en su calidad de observadora, asistió a la 116ª reunión del Subcomité Técnico y a la 51ª sesión de la Comisión Tripartita, celebradas en Kuwait y Bagdad los días 20 y 22 de junio, respectivamente. Dado que siguió habiendo restricciones por la enfermedad por coronavirus (COVID-19), se celebraron en formato híbrido, con participación tanto presencial como a distancia.



4. En la reunión del Subcomité Técnico, sus miembros felicitaron al representante de Kuwait, Rabea al-Adsani, quien acababa de ser nombrado Embajador Extraordinario y Plenipotenciario para los Presos y Desaparecidos Kuwaitíes, y dieron la bienvenida a la nueva jefa de la delegación de la Arabia Saudita, Haifa Hassan al-Gaith.

5. El representante del Iraq informó al Subcomité Técnico sobre las medidas que el Ministerio de Defensa estaba desplegando, en coordinación con el Servicio Nacional de Inteligencia del Iraq, para localizar a dos personas que podrían tener información sobre el emplazamiento de Shaykhiyah, en Al-Samawa (Al-Muzana). También informó sobre las gestiones que estaba haciendo el Ministerio para obtener más información sobre otro posible emplazamiento en Al-Samawa. Anteriormente había facilitado información al respecto el Gobernador de Al-Muzana, como se indicó en la 113ª reunión del Subcomité Técnico, celebrada en septiembre de 2020. El Ministerio había presentado una solicitud a la Secretaría General del Consejo de Ministros para que el Gobernador de Al-Muzana facilitase información. El representante de Kuwait reiteró que Al-Samawa era un emplazamiento particularmente prometedor, como se había indicado por primera vez en la 42ª reunión del Subcomité Técnico, en 2003.

6. En cuanto a los puntos de interés de los emplazamientos de Karbala, el CICR comunicó que se estaba dialogando con un miembro del Subcomité Técnico sobre la posibilidad de establecer un mecanismo oficial de intercambio de información para simplificar y acelerar la solicitud de análisis de imágenes satelitales. El representante del Iraq subrayó que tal análisis ayudaría a localizar otros posibles lugares donde excavar. El representante de Kuwait recalcó que, además del análisis, era importante y eficaz entrevistar a posibles testigos nuevos y recordó que tres de los cuatro emplazamientos de Karbala se habían localizado gracias al testimonio de los testigos.

7. En cuanto al emplazamiento de Salman Pak (cementerio), el representante del Iraq señaló que el 13 de junio el Ministerio de Defensa había efectuado una misión sobre el terreno en cooperación con las autoridades locales para hacer un seguimiento del proyecto de rehabilitación de varias sepulturas destruidas con miras a identificar las tumbas anónimas y orientar mejor la búsqueda de personas desaparecidas en la zona. La administración local y las familias habían rehabilitado y marcado muchas de las sepulturas, y en sus sermones las autoridades religiosas seguían instando a las familias que aún no lo habían hecho a que finalizaran el proceso. El representante de Kuwait expresó reconocimiento por dichos esfuerzos y recordó que en Salman Pak estaban las sepulturas de 11 kuwaitíes que habían sido ejecutados por decisión de un consejo de guerra. Con la rehabilitación y el marcado de las sepulturas se contribuiría a acotar la zona de interés, lo cual podría facilitar la búsqueda de las personas desaparecidas.

8. El representante del Iraq, que en su anterior intervención ante el Subcomité Técnico había señalado que el emplazamiento de Al-Jamisiya era importante y debía seguir explorándose, observó que los días 16 y 17 de junio se había enviado a la zona una misión exploratoria sobre la base de la información facilitada por un testigo durante la anterior visita conjunta, en 2019. La misión se había llevado a cabo para ver si en el emplazamiento había algún cambio en el suelo y determinar la maquinaria que se necesitaría para la excavación. Una vez se concluyera el informe, las conclusiones se compartirían con el Subcomité Técnico.

9. El representante de Kuwait dijo que, a raíz de la información compartida en la 114ª reunión del Subcomité Técnico, celebrada en enero, sobre la base naval de Kuwait, se había llevado a cabo una misión exploratoria en la zona sobre la base del croquis del emplazamiento realizado por un testigo. El croquis no contenía información adicional. Dada la extensión de la zona, sería difícil localizar los lugares

concretos en los que excavar para buscar los restos mortales de una persona. Por eso, era importante organizar una visita del testigo a Kuwait, facilitada por el Iraq y el CICR. El representante del Iraq observó que la visita había sido autorizada y podría llevarse a cabo durante la siguiente reunión del Subcomité o en cualquier otro momento que se acordase.

10. El representante del Iraq comunicó al Subcomité Técnico que el Ministerio de Defensa seguía haciendo un seguimiento de la información relativa al emplazamiento de Al-Mahawil (Babel). Reiteró el compromiso del Ministerio de hacer un llamamiento a testigos a través de los medios de comunicación cada tres meses y explicó que, en coordinación con el departamento de medios de comunicación del Ministerio, próximamente se terminaría de diseñar un nuevo formato para el llamamiento de testigos, que se haría llegar al representante del Kuwait para conocer sus impresiones.

11. El 22 de junio, durante su 51ª sesión, la Comisión Tripartita renovó el mandato del Subcomité Técnico y la función oficial de observación de la UNAMI. La Comisión confirmó que se habían cerrado oficialmente nueve expedientes de personas que llevaban desaparecidas desde 1991, que se correspondían con los restos mortales identificados de forma concluyente por Kuwait mediante análisis de ADN. Los expedientes se referían a ocho personas de la lista oficial de prisioneros de guerra y desaparecidos de Kuwait y un nacional de la Arabia Saudita incluido en la lista oficial de desaparecidos de este país. Además, la Comisión anunció el cierre oficial del expediente de un soldado iraquí. Desde noviembre de 2020 la Comisión ha cerrado 30 expedientes de personas desaparecidas desde 1991. De ellos, 28 corresponden a personas incluidas en la lista oficial de desaparecidos de Kuwait, 1 a una persona incluida en la lista que mantiene la Arabia Saudita y 1 a una persona incluida en la lista del Iraq.

12. Durante la sesión, el representante del Iraq reafirmó los esfuerzos de su Gobierno por resolver los casos de desaparecidos de Kuwait y el Iraq mediante las nuevas tecnologías, como las imágenes satelitales, en cooperación con todos los miembros de la Comisión Tripartita. Exhortó a Kuwait a que acelerara el proceso de identificación de los restos mortales encontrados en Al-Samawa en 2019 y 2020. El representante de Kuwait aseguró que los laboratorios forenses del país estaban haciendo todo lo posible por terminar de clasificar e identificar los restos mortales. Reafirmó que Kuwait seguía dispuesto y decidido a finalizar los análisis lo antes posible.

13. El 10 de mayo, mi Representante Especial Adjunta para Asuntos Políticos y Asistencia Electoral se reunió con el Jefe de la Dirección de Derechos Humanos del Ministerio de Defensa del Iraq, Thaer Saad Abdullah, quien confirmó que la Dirección seguía decidida a resolver el expediente de las personas desaparecidas, señaló que dialogaba a diario con los organismos de seguridad e inteligencia para evaluar la credibilidad de los testigos y afirmó su determinación de llevar a cabo visitas sobre el terreno a posibles lugares de enterramiento una vez se levantaran las restricciones. Mi Representante Especial Adjunta reiteró que el expediente Iraq-Kuwait era prioritario para la UNAMI y destacó el compromiso inquebrantable de la Misión de hacer avances tangibles en ese sentido.

III. Actividades recientes relacionadas con la devolución de bienes kuwaitíes

14. En el período sobre el que se informa no hubo grandes novedades en cuanto a la devolución de bienes kuwaitíes, incluidos los archivos nacionales.

IV. Observaciones

15. Encomio a los Gobiernos del Iraq y Kuwait por los notables avances realizados en el último año en la búsqueda de nacionales de Kuwait y de terceros países desaparecidos pese a las difíciles circunstancias que siguió causando la pandemia de COVID-19. La identificación de los restos mortales de otras diez personas de la lista de desaparecidos del Kuwait desde 1991 es otro importante paso adelante para dar resolución a las familias de dichas personas. Ahora, 30 años después, pueden por fin enterrar de forma adecuada a sus seres queridos. Transmito mi más sincero pésame a las familias de las personas desaparecidas. Encomio al Departamento General de Pruebas Penales de Kuwait por llevar a cabo esta compleja actividad de identificación con meticulosidad después de tantos años y lo aliento a que mantenga su compromiso y su perseverancia.

16. Desde noviembre de 2020 se han cerrado oficialmente 30 expedientes de personas que llevaban desaparecidas desde 1991, importante logro que se ha conseguido gracias a la persistencia y la cooperación de todos los miembros del mecanismo tripartito, bajo el capaz liderazgo del CICR, y que demuestra que trabajar con determinación y sin descanso ha generado resultados notables.

17. Los esfuerzos renovados del Ministerio de Defensa del Iraq por contactar con nuevos testigos que faciliten información y pistas para encontrar posibles lugares de enterramiento son sumamente importantes y demuestran sin duda la determinación de todas las partes de proseguir incesantemente la búsqueda hasta que se conozca el paradero de todas las personas desaparecidas. Espero sinceramente que mejore la situación epidemiológica y se relajen las restricciones relacionadas con la COVID-19 para que puedan reanudarse las misiones sobre el terreno y la exploración de posibles lugares de enterramiento.

18. Aliento encarecidamente al Ministerio de Relaciones Exteriores del Iraq a que, partiendo de los satisfactorios esfuerzos realizados en el pasado, renueve la búsqueda de los bienes kuwaitíes que siguen desaparecidos, en particular los archivos nacionales.

19. Mi Representante Especial para el Iraq, mi Representante Especial Adjunta para Asuntos Políticos y Asistencia Electoral y el personal de la UNAMI siguen decididos y plenamente determinados a promover y facilitar los esfuerzos en apoyo de este importante mandato.